



BASIN-IŞ SENDİKASI

TÜRKİYE BASIN YAYIN GAZETECİLİK GRAFİK-TASARIM BASKI VE AMBALAJ SANAYİ İŞÇİLERİ SENDİKASI



Adres: Necatibey Cad, Hanımeli Sok, 26/7 Sıhhiye Ankara,
Tel: (90) 312 2302908 / 530 3225390 Fax: (90) 312 2294315 Web: www.basin-is.org.tr, Email: info@basin-is.org.tr

Sayı: 2018/559

27.07.2018

TO:

Mr. Serdar Mollamehmetoğlu, Managing Director
serdar.mollamehmetoglu@mm-packaging.com

Mrs. Bürra Pekak, HR Manager
burra.pekak@mm-graphia.com

CC:

Dr. Wilhelm Hörmanseder, CEO
investor.relations@mm-karton.com

URGENT CALL

My Union Basın-İs is representing the workers at MM Graphia, TIRE TURKEY, have signed 2nd Collective Agreement last year and have good social dialog with the Management since the beginning.

As a member of TURK-IS (the same Confederation with SELULOZ-IS) and UNI Graphical & Packaging including the unions at Mayr Melnhof Karton and Mayr Melnhof Packaging I have been following the industrial conflict at MM Superpak, Turkey where 235 SELULOZ-IS members have been on strike since 20th June 2018 after the 6 months legal collective negotiations have failed.

No matter what we believe that the dialog mechanism must be kept open to discuss any disputes or conflicts for a fruitful and better working environment, successful company operations for both employees and employers.

We therefore feel disappointed when we hear that the Management refuses to open the negotiations table to discuss appropriate and fair wage increase and system. Indeed, there is currently nobody in charge at the company to discuss the issues and conflict matters for the collective agreement.

It is very difficult for us to understand why our sisters and brothers could not benefited by a constructive collective negotiations round and social dialog in MM Superpak which we have in MM Graphia. There is no doubt that you know all the workers have the universal and fundamental rights to be represented by their Union, to strike and bargain collectively.

I call upon you to return to the bargaining table without any further delay to find a solution, to rebuild the relationship with SELULOZ-IS and to respect MM Superpak workers' right to bargain collectively.

I with my union Basın-İs, members at MM Graphia, UNI Graphical and Packaging and MM Global Union Network therefore fully support all our sisters and brothers at MM Superpak in Turkey.

Sincerely, -

SAVAŞ NİGAR
PRESIDENT

e-mail: savasnigar@gmail.com

TURKCE

TO:

Mr. Serdar Mollamehmetoğlu, Genel M¼d¼r
serdar.mollamehmetoglu@mm-packaging.com

Mrs. B¼r¼ra Pekak, IK M¼d¼r¼
burra.pekak@mm-graphia.com

CC:

Dr. Wilhelm H¼rmanseder, CEO
investor.relations@mm-karton.com

ACIL AğRI

Sendikam Basın-İř, MM Graphia'da çalışan işçileri temsil etmektedir, 2. Toplu S¼zleřmesini geçtiğimiz yıl imzalamıştır ve Y¼netimle başından beri iyi bir sosyal diyalogu vardır.

T¼rk-İř (Sel¼loz-İř ile aynı Konfederasyon), MM Karton ve MMP'de ¼rg¼tl¼ sendikalarla birlikte UNI Grafik ve Ambalaj ¼yesi olarak MM Superpak'taki uyuşmazlığı başından beri takip ediyorum. MM Superpak'ta 235 Sel¼loz-İř ¼yesi 6 aylık yasal toplu s¼zleřme s¼recinin sonunda g¼r¼řmelerin anlaşmazlıkla bitmesi sonrasında 20 Haziran'dan beri grevde.

Ne olursa olsun hem işveren hem de işçiler açısından başarılı şirket faaliyetleri, verimli ve iyi çalışma koşulları sağlamak için her t¼rden uyuşmazlık ve sorunların tartışılabilmesi için diyalog mekanizmasının açık bırakılması gerektiğine inanıyoruz.

Bu nedenle, y¼netimin uygun ve adil bir ¼cret artışı ve sistemini tartışabilmek için g¼r¼řmeleri amayı reddettiğini duyduğumuzda hayal kırıklığı yaşadık. Hatta şirkette halihazırda toplu s¼zleřmedeki uyuşmazlık konusu maddeleri ve sorunları konuşabilecek bir yetkili yoktur.

Bizim açımızdan řu noktanın anlaşılması oldukça zordur ki MM Graphia'da bizim sahip olduğumuz yapıcı toplu pazarlık s¼recine ve sosyal diyaloga neden MM Superpak'taki işçi kardeşlerimiz sahip olamıyor. şüphesiz ki bir sendika tarafından temsil edilmek, grev yapmak ve toplu pazarlık t¼m işçilerin en temel evrensel hakkı olduğunu biliyorsunuz.

Bir öz¼m bulmak, SEL¼LOZ-İř ile ilişkileri yeniden tesis etmek ve MM Superpaktaki işçilerin toplu pazarlık haklarına sayđı için başkaca bir gecikme olmaksızın pazarlık masasına d¼nmeniz için Sizlere ağrı yapıyorum.

Bu nedenle, Ben Sendikam Basın-İř, MMG'deki ¼yelerimle, UNI Grafik ve Ambalaj ve MM K¼resel İttifakı ile birlikte MM Superpak TR'deki işçi kardeşlerimizi t¼m¼yle destekliyoruz.

Saygılarımla,

SAVAş NİGAR

BAşKAN

e-mail: savasnigar@gmail.com